Sulphur", Alberta Sulphur Research Quarterly Bulletin, pág. 29-31.

- 28.- Duecker, W. W. y Schofield, H.Z., "Results from the Use of Plasticized Sulphur as a Jointing Material for Clay Products", The Bulletin of the American Ceramic Society, Vol. 16, No. 11, noviembre de 1937, pág. 435-438.
- 29. Dale, J. M., "Chemical Mechanical Alteration of Elemental Sulphur", Ch. 15, Sulphur Research Trends, Advances in Chemistry, Series 110, pág. 201-7.
- 30.- Currell, B. R., "Plasticization of Sulphur", Interim Report, Department of Chemistry, The Polytechnic of North London, 27 de julio de 1971.
- 31.- Ludwig, Allen C., "Sulphur Reinforced Systems for Structural Applications" Proceedings Inter-American Conference on Materials Technology, American Society of Mechanical Engineers, Nueva York, 1968, pág. 367-370.
- 32.- West, J. R., "Sulphur VS. Construction Materials", Chemical Engineering, Vol. 58, No. 9, septiembre de 1951, pág. 276-284.
- 33. Vroom, A. H., "Sulphur Utilization A Challenge and an Opportunity", National Research Council of Canada, Reporte No. 12241, octubre de 1971.
- 34.- Anon, "Prices", Sulphur, No. 113, julio-agosto de 1974.
- 35.- Anon, Oilweek, Vol. 25, No. 16, 3 de junio de 1974, pág. 14.

ONCRETO INFILTRADO CON AZUFRE PROMETE RESISTENCIAS A EDADES TEMPRANAS.

M. Malhotra*

MEN

Ha sido desarrollado un nuevo tipo de concreto de alta resistencia a artir de un concreto convencional pobre de 2 días de edad empleando una técnica de filtración con azufre. El método consiste en curar con humedad especímenes de --mcreto fresco durante 24 hrs., secarlos a 121°C durante 24 hrs., introducirlos en mfre fundido y al vacío durante 2 hrs., eliminar el vacío y dejarlos sumergidos --ael azufre fundido durante otra media hora, posteriormente se sacan del azufre y adejan enfriar. El ensaye se realiza 1 ó 2 horas después. En una versión simplicada del proceso anterior, se elimina el vacío y el tiempo de inmersión en azufre indido se aumenta a 4 horas.

Se han logrado incrementos fenomenales en las propiedades mecánicas elásticas de expecímenes infiltrados con azufre. La resistencia a la compresión menta cerca de 10 veces comparada con la resistencia de 70 kg/cm² a la compresión especímenes de referencia curados con humedad. Un incremento correspondiente -- i observado en la resistencia a la flexión de especímenes prismáticos infiltra---

Los especímenes infiltrados con azufre quedaron en excelentes conditimes después de 800 ciclos de hielo y descongelamiento, mientras que los especíme is de referencia curados con humedad se desintegraron completamente después de 40 iclos.

Traducción: Dr. Juan José Salinas P. Revisión de traducción: Oscar González Garza.

Jefe de la Sección de Materiales para Construcción, División de Procesamiento de Minerales, Rama de Minas, Departamento de Energía, Minas y Recursos, Ottawa, Canadá.

INTRODUCCION

sido la introducción del concreto impregnado con polímeros, conocido como PIC. Estados oficial de concreto, debido a su baja viscosi te tipo de concreto se produce impregnando concreto de cemento Portland con monóme. Na los 121°C (25°F). ros. La polimerización se logra por calor o radiación. Mediante este proceso enor mes incrementos se han reportado en las propiedades elásticas y mecánicas del concreto, y en sus características de durabilidad (1). A pesar de tales incrementos en el concreto se iniciaron con dos pasos sencillos. En el primer paso, los es

creto, y en sus características de durabilidad (1). A pesar de tales incrementos en el concreto se iniciaron con dos pasos sencillos. En el primer paso, los es fenomenales en sus propiedades, el PIC no ha encontrado gran aceptación en la indus címenes cúbicos y cilíndricos fueron preparados con un proporcionamiento usando tria del concreto porque los monómeros son muy caros, y las técnicas de polimerización demasiado complejas para su pronta adaptación en la industria del concreto -pre-colado. Además, los concretos generalmente usados para la polimerización son Al final del período de secado, los especímenes de concreto fueron - agua/cemento, de tal suerte que la impregnación del monómero se mantiene a un mínimergidos en azufre fundido durante 4 horas. Después de esto, los especímenes fue mo.

tos de alta resistencia a edades tempranas, y a un precio que se pueda competir con mes de referencia curados con humedad. el concreto convencional, o aún más ecorómico. Con esto en mente, se eliminaron los monómeros caros que implicaban técnicas de alta presión para lograr la impregnación del concreto..

En lugar de esto, la investigación fue dirigida a desarrollar procedimientos más sencillos y efectivos empleando materiales más económicos tales como el azufre. Este trabajo resume algunos de los resultados obtenidos hasta la fecha en esta investigación.

INTIGACIONES SOBRE EL CONCRETO IMPREGNADO CON AZUFRE.

Los estudios de la Mines Branch en 1973, aunado con el trabajo de in stigación sobre el concreto con azufre, indicaron que cuando especímenes de con-to convencional eran sumergidos en azufre fundido, éstos exhibían un incremento ome en sus resistencias. Observaciones semejantes han sido reportadas en otros Durante la década pasada fueron reportados un buen número de avances pares (3, 4, 5). El azufre es un material barato, inerte y fácilmente disponible en la producción de concretos de alta resistencia. El avance más significativo ha indancia tanto en Canadá como en Estados Unidos y México. El azufre fue un material barato, inerte y fácilmente disponible en la producción de concretos de alta resistencia. El avance más significativo ha indancia tanto en Canadá como en Estados Unidos y México. El azufre fue un material barato, inerte y fácilmente disponible en la producción de concretos de alta resistencia. El avance más significativo ha indancia tanto en Canadá como en Estados Unidos y México. El azufre fue un material barato, inerte y fácilmente disponible en la producción de concretos de alta resistencia. El avance más significativo ha indancia tanto en Canadá como en Estados Unidos y México. El azufre fue un material barato, inerte y fácilmente disponible en la producción de concretos de alta resistencia. El avance más significativo ha indancia tanto en Canadá como en Estados Unidos y México.

> Las primeras investigaciones relacionadas con la infiltración de azu 10 234 Kg/m³ (390 lg/yd³) de cemento, los especímenes fueron curados con humedad mante 24 horas, y posteriormente fueron secados a 121°C (250°F) durante 24 hrs.

m sacados y limpiados, se les dejó enfriar durante 1 hora, y se ensayaron. Se al maron valores de 352 Kg/cm² (5,000 lg/pulg²) de resistencia a la compresión, in-La investigación de Mines Branch ha sido dirigida a producir concre- cando un incremento de 5 veces en su resistencia, comparada con la de los especí-

> Animados por estos resultados preliminares, el trabajo de investigaión se extendió un paso más allá introduciendo una tercera operación, la de propor ionarle el vacío al sistema.

> El procedimiento final que resultó se puede apreciar en la Fig. No.1 es como sigue: I PAN OTEROMO

-ACEITE "ESSO FAXAM 50" A 121°C A BOMBA DE VACIO AZUFRE FUNDIDO A 121°C NITROGENO LIQUIDO + HIELO-RECIPIENTE PARA CONTROLAR LA TEMPERATURA -CUBOS DE CONCRETO DE 51 mm.

Fig. 1.- Diagrama esquemático de la técnica de infiltración con a zufre empleada en el laboratorio.

2,485 Kg/M3 2,370 Kg./M3 CONCRETO INFILTRADO CONCRETO CONVENCIONAL CON BAJO CONTENIDO DE CON AZUFRE CEMENTO Fig. 2.- Comparación de las densidades a los 2 días, de cilindros de 102 x 203 mm (4 x 8 pulg) de concreto curado con humedad y los infiltrados con azufre.

SMV.QX) OOF IMPLETRADO CONCRETO INFILTRADO CONCRETO CONCRETO INFILTRADO CONCRETO INFILTRADO CONCRETO C

Fig. 3.— Comparación de la resistencia a la compresión entre cilindros a los 2 días de 102 x 203 mm (4 x 8 pulg) de concreto curado con humedad y los infiltrados con azufre.

Fig. 4. To compare of the figure remains a particle of the compared per compared for the first of the remains a particle of the contract of th

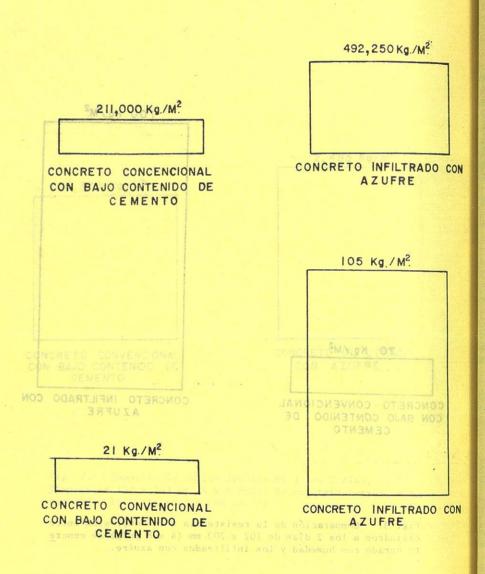


Fig. 4.- Comparación de la resistencia a la tensión por compresión de cilindros a los 2 días de 76 x 152 mm (3 x 6 pulg) de concreto curado con humedad y los infiltrados con azufre.

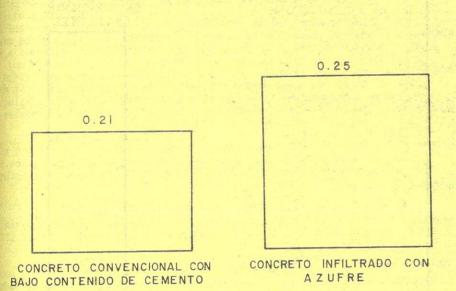


Fig. 5.- Comparación del módulo de elasticidad de Young y de la relación de Poisson entre cilindros a los 2 días de 76 x 152 mm (3 x 6 pulg) de concreto curado con humedad y los infiltrados con azufre.

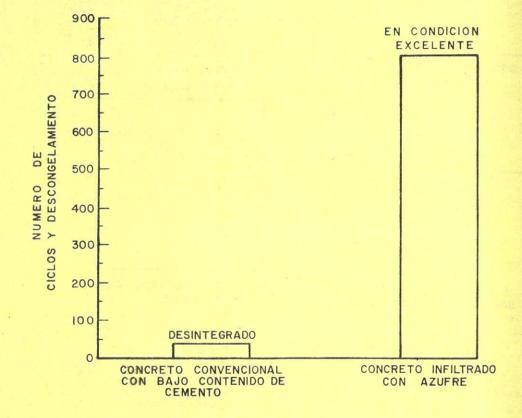


Fig. 6.- Comparación de la resistencia al congelamiento y deshielo de cubos de 51 mm (2 pulg) curados con humedad y los infiltrados -- con azufre.

Los especímenes de ensaye consistentes en cubos de 51 mm. (2 pulg.)de 76 x 152 mm. (3 x 6 pulg), cilindros de 102 x 203 mm. (4 x 8 pulg) y de 37.5 x 37.5 x 152 mm. (1.5 x 1.5 x 6 pulg) fueron colados de una mezcla
do con una relación agua-cemento igual a 0.8 y un contenido de cemento de
do 1g/yd³).

Después de colados, los especímenes fueron curados con humedad duran y colocados en un calentador a 121°C (250°F) por otras 24 hrs. Al com-el ciclo de secado, los especímenes fueron pesados y puestos en un reci--mazufre fundido a 121°C (250°F). Esta temperatura se mantuvo al colocar mente de azufre fundido dentro de un baño maría con aceite a la misma tempe El recipiente con azufre fue conectado durante aproximadamente dos horas a ma bomba de vacío por medio de una línea que pasa a través de un sistema miento y produce un vacío de 2 mm. de Hg. Se cortó el vacío y se continuó ado los especímenes sumergidos en el azufre fundido durante media hora. Al este período, los especímenes de concreto se retiraron, limpiaron, se deja nar a temperatura ambiente durante una hora, se pesaron de nuevo y fueron -Los resultados de los ensayes fueron espectaculares. Por ejemplo, des-4 horas, los cilindros de 102 x 203 mm. (4 x 8 pulg) que se habían infil-nun 12.6% en peso de azufre, fallaron a compresión en cerca de 700 Kg/cm² b/pulg2). Esto se compara con los 70 Kg/cm2 (1,000 lb/pulg2) de los espele referencia curados con humedad y que fueron colados al mismo tiempo.

En los ensayes de flexión, los prismas de 37.5 x 37.5 x 152 mm. - - 15 x 6 pulg) infiltrados con azufre y conteniendo una relación agua-cemento se ensayaron a las 54 horas, y presentaron una resistencia de 130 Kg/cm² [215 lb/pulg²] de los especímenes de refe-

Las densidades de los especímenes infiltrados con azufre fueron por mal mayores que aquéllas de los especímenes de referencia, siendo la difete 112 Kg/m³ (7 lb/pie²) aproximadamente.

Las razones precisas para tales incrementos enormes en la resistenmidos en esta investigación no se entienden completamente, pero probabledeben a que los poros capilares se llenan con azufre, resultando así un terial compuesto.

En ensayes subsecuentes de congelamiento y deshielo, los cubos de - ria curados se desintegraron después de sólo 40 ciclos, mientras que los cu iltrados con azufre empleando el proceso al vacío, todavía estaban en excemidición después de 800 ciclos.

La alta resistencia del concreto infiltrado con azufre al congelaj deshielo es más aun sorprendente porque no fueron empleados aditivos en icación del concreto. Además, un concreto durable puede obtenerse a los 2
imtras que los especímenes de ensaye hechos con concreto convencional tuvie
eser curados por lo menos 14 días antes de ser expuestos a los ciclos de con
ato y deshielo.

Presentación de Resultados.

Los resultados típicos de algunas propiedades físicas, mecánicas y del concreto hecho con el siguiente proporcionamiento se presentan en las de la 2 a la 6.

180 PARTICIPATION		
agua-cemento (en peso)	=	0.80
	=	7.90 - 7
agregado-cemento (en peso)	_	191 Kg/m 3 (323 lb/yd 3)
do de agua	-	191 Kg/III (323 10/yd)
do de cemento	=	240 Kg/m ³ (405 1b/yd ³)
fino (arena natural)	=	940 Kg/m ³ (1,580 lb/yd ³)
arena naturar)	_	955 Kg/m ³ (1,616 lb/yd ³)
orneso (caliza 3/8" aprox.)	-	333 Kg/me (1,010 10/)

Se realizaron estudios con microscopio electrónico de superficies de concreto infiltrado con azufre coloreándolas con ácido clorídrico, revelando la distribución del azufre en el concreto pobre más claramente de lo que se había aprecia do en las laminillas petrográficas (6).

APLICACIONES DEL CONCRETO INFILTRADO CON AZUFRE.

Las aplicaciones del concreto infiltrado con azufre obviamente está en la industria del prefabricado. Este nuevo tipo de concreto es ideal para piezas de prefabricado, tales como losas, banquetas, cordones, tubos de drenaje, silos agrícolas y para forros de túnel prefabricados. Debido a sus excelentes características de durabilidad, a las cuales se debe su impermeabilidad, el concreto infiltra do con azufre debe encontrar un uso considerable en la industria, en situaciones donde se requiera concreto altamente resistente a la corrosión.

El concreto infiltrado con azufre puede aplicarse en el lugar de la obra, por ejemplo: En la reparación de estructuras antiguas deterioradas, losas de puentes y similares. Sin embargo, es dudoso que el concreto colado en el lugar pue da ser infiltrado con azufre económicamente. Además, el empleo de concreto infiltrado con azufre debe limitarse a estructuras en las cuales se espera que el concreto no exceda temperaturas de 94°C (200°F) debido al bajo punto de fusión del azufre que es de 112°C (234°F).

Estimaciones preliminares del costo indican qué piezas de concretoprefabricado infiltrado con azufre deben competir en precio con las piezas coladas con concreto convencional, esto si es que no son más económicas. El costo adicional del azufre en sí y/o del equipo de infiltración es compensado con el ahorroconsiderable en el cemento. La escasez de cemento en los Estados Unidos y la immi nente probabilidad de aumento en su precio hacen que el concreto infiltrado conazufre sea un material de construcción muy atractivo para los usos descritos anteriormente.

REFERENCIAS.

- American Concrete Institute Special Publication SP40 "Polymers in Concrete", 1973, Detroit. pp. 362.
- 2.- Malhotra, V.M., "Strength of Portland Cement Concrete Specimens After Immersion in Molten Sulphur", Mines Branch Unpublished Data, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa, Canada, 1973.
- Kobbé, W.H., "New Uses for Sulphur in Industry", Industrial and Engineering Chemistry, Vol. 16, No. 10, Oct. 1924, pp. 1025-1028.
- 4.- Thaulow Neils, "Sulphur Impregnated Concrete", Cement and Concrete Research, An International Journal, Vol. 4, No. 2, Marzo 1972, pp. 269-277.
- 5.- Malhotra, V. M., "Discussion of Reference 4", Cement and Concrete Research, An International Journal, Vol. 5, No. 1, Enero 1975.

Walhotra, V. M., et al., "Development of High Strength Concrete at Early Ages Using A Sulphur Infiltration Technique", Mines Branch Internal Report IPI(A) 74-14, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa, Canada, Sept. 1974, 13 pp.

ducción: Ing. Raymundo Rivera Villarreal.

DE RECUBRIMIENTO DE AZUFRE EN ONSTRUCCION DE CASAS

en C. Ludwig*

RUMEN

En el otoño de 1963, se construyó un edificio experimental en los arrenos del Southwest Research Institute, usando la técnica de adherencia supericial. Los bloques de concreto fueron simplemente apilados uno encima del otro an inigún mortero entre ellos. Se les pintó después en las superficies exteriose interiores con una mezcla de azufre, fibras de vidrio y plásticos que llevan cabo la función del aglutinador, barrera contra el vapor y de recubrimiento deconitivo. Avances recientes en dichas mezclas acopladas a un equipo diseñado esperialmente, permiten la aspersión de la mezcla para obtener beneficios óptimos en su plicación y en mano de obra. En un programa reciente, se construyeron cuatro case experimentales en Colombia, dos de ellas en Bogotá. Una de éstas empleó el respirimiento de azufre, mientras que la segunda, usó una mezcla de cemento-asbesto de paplanada en la superficie de manera similar. Se construyeron dos casas en artagena, ambas empleando el recubrimiento de azufre. La economía es de considerable interés y los ahorros pueden ser sustanciales para proyectos de viviendas de bajo costo.

Ingeniero Investigador Titular en el Desarrollo de Sistemas, Departamento de Investigación Automotriz, Southwest Research Institute.